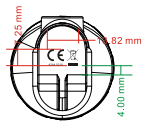
brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN
SAFETY INFORMATION

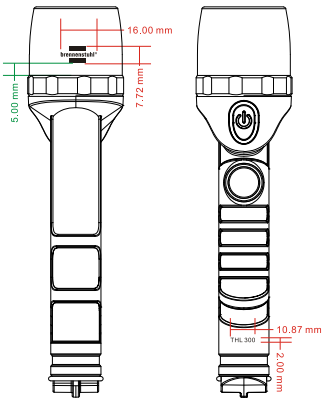
DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

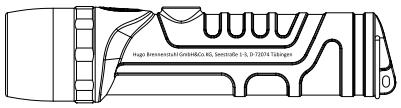
WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024


2.25 mm
15.82 mm
4.00 mm

AP06


16.00 mm
7.72 mm
5.00 mm
10.87 mm
2.00 mm
THL 300


Hugo Brennenstuhl GmbH&Co. KG, Seestraße 1-5, D-72074 Tübingen



0497045/4517

Hinweis_Risikogruppe_2_Druck.pdf 1 07.09.2015 15:54:54



Risikogruppe 2 /
Risk Group 2 /
Groupe de risque 2

DE Bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lampe blicken. Kann für die Augen schädlich sein.
ACHTUNG: Möglicherweise gefährliche optische Strahlung.

GB Do not stare at operating lamp.
May be harmful to the eyes.
CAUTION: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product.

FR Ne regardez pas fixement le faisceau de la lampe en face. Peut être dangereux pour les yeux.
ATTENTION : Des radiations lumineuses potentiellement dangereuses sont émises par ce produit.

EN 62471:2008

Hinweis_Risikogruppe_2_Druck.pdf 2 07.09.2015 15:55:02



Risicogroep 2 / Gruppo di rischio 2 / Riskgrupp 2

NL Nooit langere tijd in de ingeschakelde lamp kijken. Dat kan namelijk de ogen beschadigen. OPGELET: mogelijk gevaarlijke optische straling.

IT Durante l'uso non guardare nella lampada troppo a lungo. Gli occhi possono subire danni. ATTENZIONE: raggio ottico potenzialmente pericoloso.

SE Titta inte i lampan en längre tid vid användning. Det kan vara skadligt för ögonen. OBS: Eventuellt farlig optisk strålning.

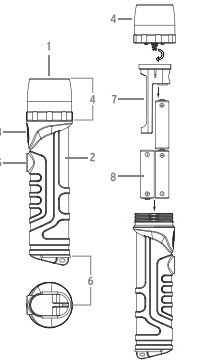
EN 62471:2008

0487385/915

brennenstuhl®

LuxPremium LED
THL 300

(DE) Bedienungsanleitung
(GB) Operating Instructions
(FR) Mode d'emploi
(NL) Handleiding
(IT) Manuale di istruzioni
(SE) Bruksanvisning
(ES) Manual de instrucciones
(PL) Instrukcja obsługi
(CZ) Návod k obsluze
(HU) Használati útmutató
(TR) Kullanım talimatı
(FI) Käyttöohje
(GR) Οδηγίες χρήσης
(RU) Руководство по эксплуатации
(PT) Manual de instruções
(EE) Kasutusjuhend
(SK) Návod na používanie
(SI) Navodilo za uporabo
(LT) Eksploatavimo instrukcija
(LV) Lietošanas instrukcija



(DE) **Bedienungsanleitung**

SICHERHEITSHINWEISE:
- Lesen Sie die Bedienungsanweisung vor Gebrauch genau durch.
- Benutzen Sie die Taschenlampe nicht bei Beschädigungen. Wenden Sie sich dann an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht in explosionsgefährdeter Umgebung – Lebensgefahr!
- Mischen Sie weder alte und neue, noch Alkaline, Carbon-Zink oder wiederaufladbare Batterien.

INBETRIEBNAHME:
- Schrauben Sie den Lampenkopf ④ ab und entnehmen den COB-Schalter-Steg ⑦. Legen Sie die mitgelieferten Batterien ⑧ entsprechend der Kennzeichnung in den Batterieschacht ein. Legen Sie den COB-Schalter-Steg ⑦ wieder ein und schrauben den Lampenkopf ④ wieder auf.
- 3 mögliche Bedienungsmodi durch Aktivierung des Ein-/Ausschalters ③:
  a) Sequenzen durch aufeinanderfolgendes Drücken:
  Spotlicht ① normal 100% - 20%, Flächenlicht ② 100% - 40% - rot - rotblinken - aus
  b) Langes Drücken: Flächenlicht ② 100%
  c) Rasches zweimaliges Drücken: Flächenlicht ② rot-blinken.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Funktion der Batterien alle 3 Monate kontrollieren und gegebenenfalls austauschen.

ÜBERSICHT BEDIENTEILE:
① Spotlicht
② Flächenlicht
③ Ein-/Ausschalter
④ Lampenkopf
⑤ Magnet
⑥ Haken

TECHNISCHE DATEN:
LEDs: CREE und COB
Batterie: 3x AA
Schutzart: IP 54
Temperaturbereich: -10°C - +40°C

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Die Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

Werfen Sie Elektrogeräte, Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll!
Elektro- und Elektronik-Altgeräte sowie Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer homepage www.brennenstuhl.com.

(GB) **Operating Instructions**

SAFETY INSTRUCTIONS:
- Read the operating instructions carefully prior to use.
- Do not use the torch if it is damaged. Please contact an electrician or write to the service address provided.
- Do not look directly into the light.
- Do not use the flashlight in an explosive environment as this poses a fatal risk!
- Do not mix old and new, nor alkaline, carbon zinc or rechargeable batteries.

OPERATION:
- Screw off the lamp head ④ and remove the COB-switch-rack ⑦. Insert the supplied batteries ⑧ into the battery compartment according to the marking. Re-insert the COB-switch-rack ⑦ and screw on the lamp head ④ again.
- 3 possible operating modes by activating the on/off switch ③
  a) Sequences by subsequent pressing:
  Spotlight ① front 100% - 20%, floodlight ② 100% - 40% - red - red flashing - off
  b) Keeping pressed: Floodlight ② 100%
  c) Pressing quickly two times: Floodlight ② red flashing.
- If the device has not been used for a longer period of time, check the batteries every 3 months and replace them if necessary.

OVERVIEW OF THE CONTROLS:
① Spotlight
② Floodlight
③ On/off switch
④ Lamp head
⑤ Magnet
⑥ Hook

TECHNICAL SPECIFICATIONS:
LEDs: CREE and COB
Battery: 3x AA
Protection class: IP 54
Temperature range: -10°C - +40°C

DECLARATION OF CONFORMITY
The declaration of conformity is stored at the manufacturer's.

Do not dispose of electrical appliances, batteries and rechargeable batteries with your household rubbish.
Waste electrical and electronic devices, batteries and rechargeable batteries are classified as hazardous waste. They must be collected separately from general waste to be recycled in an environmentally compatible manner.

For more information, we recommend the Service/FAQs area on our homepage www.brennenstuhl.com.

(FR) **Mode d'emploi**

INDICATIONS DE SÉCURITÉ :
- Veuillez lire entièrement et attentivement le mode d'emploi avant l'usage.
- N'utilisez jamais la lampe de poche si elle est endommagée. Adressez-vous à un électricien professionnel ou à l'adresse indiquée de service après-vente.
- Ne regardez pas directement dans la lumière.
- N'utilisez pas la lampe de poche dans un environnement présentant un risque d'explosion - danger mortel !
- Ne mélangez pas des piles anciennes avec des neuves, des alcalines, des carbone-zinc ou des batteries rechargeables.

MISE EN SERVICE :
- Dévissez la tête de lampe ④ et retirez le support avec l'interrupteur COB ⑦. Insérez les piles fournies ⑧ conformément aux indications mentionnées dans le compartiment pour piles. Insérez à nouveau le support avec l'interrupteur COB ⑦ et revissez la tête de la lampe ④.
- 3 modes d'éclairage possibles par activation de l'interrupteur marche/arrêt ③
  a) Séquences par appui successif : Éclairage principal ① 100 % - 20 %, éclairage de surface ② - 40 % - rouge - rouge clignotant - éteint
  b) Appui long : Éclairage de surface ② 100 %
  c) Deux appuis successifs rapides : Éclairage de surface ② rouge clignotant.
- En cas de non-utilisation prolongée, contrôler le fonctionnement des piles tous les 3 mois et, le cas échéant, remplacer ces dernières.

APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE :
① Éclairage principal
② Éclairage de surface
③ Interrupteur marche/arrêt
④ Tête de lampe
⑤ Aimant
⑥ Crochet

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :
LED : CREE et COB
Piles : 3x AA
Type de protection : IP 54
Plages de température : -10°C - +40°C

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.

Ne jetez pas les appareils électriques, les piles et les accumulateurs dans les ordures ménagères !
Les appareils électriques et électroniques usés ainsi que les piles et les accumulateurs sont des déchets spéciaux et ils doivent être collectés séparément et transportés dans un centre de recyclage conforme aux impératifs écologiques.

Pour de plus amples informations, nous vous recommandons de consulter le domaine Service/FAQ sur notre site Internet : www.brennenstuhl.com.

(NL) **Handleiding**

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:
- Lees vóór gebruik de bedieningshandleiding zorgvuldig door.
- Gebruik de zaklamp niet met beschadigingen. Neem contact op met een elektricien of met de technische dienst.
- Kijk nooit direct in het licht.
- Gebruik de zaklamp niet in omgevingen met explosiegevaar: levensgevaarlijk!
- Combineer nooit oude en nieuwe met elkaar, of alkaline-, zinkkoolstof- en heroplaadbare batterijen.

INGEBRUIKSTELLING:
- Schroef de lampenkop ④ eruit en verwijder het paletjes van de COB-schakelaar ⑦. Leg de meegeleverde batterijen ⑧ in het batterijvak overeenkomstig de markering. Leg het paletjes van de COB-schakelaar ⑦ er weer in en schroef de lampenkop ④ er weer op.
- Met de aan-/uitknop ③ kunnen 3 bedrijfsmodi worden ingeschakeld
  a) Volgorde bij herhaaldelijk indrukken:
  spot ① voorzien 100% - 20%, brede verlichting ② 100% - 40% - rood - rood knipperend - uit
  b) Lang indrukken: brede verlichting ② 100%
  c) Snel tweemaal indrukken: brede verlichting ② rood knipperend.
- Bij lange niet-gebruik, de werking van de accu's elke 3 maanden controleren en indien nodig vervangen.

OVERZICHT BEDIENINGSELEMENTEN:
① Spot
② Brede verlichting
③ Aan-/uitknop
④ Lampenkap
⑤ Magneet
⑥ Haak

TECHNISCHE GEGEVENS:
LED's: CREE en COB
Batterij: 3x AA
Beschermingsgraad: IP 54
Temperatuurbereik: -10°C - +40°C

CONFORMITEITSVERKLARING
De conformiteitsverklaring wordt bij de fabrikant gedeponeerd.

Werp elektrische toestellen, batterijen en accu's nooit bij het huisvuil!
Afgedankte elektrische en elektronische toestellen, batterijen en accu's zijn gevaarlijk afval en moeten apart ingezameld en milieuvriendelijk gerecycled worden.

Meer informatie vindt u op onze website www.brennenstuhl.com onder de rubriek Service/FAQ's.

(IT) **Manuale di istruzioni**

AVVERTENZE DI SICUREZZA:
- Prima dell'uso leggere attentamente il manuale delle istruzioni.
- Non utilizzare la torcia tascabile se danneggiata. Rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati, per la riparazione.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente nella luce.
- Non usare la torcia in ambienti potenzialmente esplosivi. Pericolo di morte!
- Non mescolare batterie vecchie e nuove, alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.

MESSA IN FUNZIONE:
- Svitare la testa della lampada ④ e rimuovere il settore dell'interruttore COB ⑦. Inserire le batterie in dotazione ⑧ nel vano batterie come contrassegnato. Reinserire il settore dell'interruttore COB ⑦ e riavvitare la testa della lampada ④.
- 3 possibili modalità operative attivando l'interruttore On/Off ③
  a) Sequenze per pressione consecutiva:
  Faretto ① Frontale 100% - 20%, area luce ② 100% - 40% - rosso - rosso lampeggiante - off
  b) Pressione lunga: Area luce ② 100%
  c) Premere rapidamente due volte: Area luce ② rosso lampeggiante.
- In caso il prodotto non venga utilizzato per un lungo periodo, controllare la funzione delle batterie ogni 3 mesi e sostituirle se necessario.

PANORAMICA ELEMENTI DI REGOLAZIONE:
① Faretto
② Area luce
③ Interruttore On/Off
④ Testa della lampada
⑤ Magnete
⑥ Gancio

DATI TECNICI:
LED: CREE e COB
Batteria: 3x AA
Tipo di protezione: IP 54
Gamma di temperatura: -10°C - +40°C

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
La dichiarazione di conformità è depositata presso il fabbricante.

Non gettare le apparecchiature elettriche, le batterie e gli accumulatori nei rifiuti domestici!
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse, le batterie e gli accumulatori sono rifiuti speciali che devono essere raccolti separatamente e avviati al riciclaggio nel rispetto dell'ambiente.

Per ulteriori informazioni si consiglia di consultare l'area Assistenza/FAQ's nella nostra homepage www.brennenstuhl.com.

(SE) **Bruksanvisning**

SÄKERHETSANVISNINGAR:
- Läs noga igenom bruksanvisningen före användning.
- Använd inte ficklampan vid skador. Vid skada kontaktar du en certifierad elektriker eller skriver till angiven serviceadress.
- Titta inte direkt i ljuset.
- Använd inte ficklampan i explosiva miljöer – livsfara!
- Blanda varken gamla eller nya, alkaliska, karbon-zink- eller uppladdningsbara batterier.

DRIFTSTART:
- Skruva av lamphuvudet ④ och ta bort COB-kopplingsbryggan ⑦. Lägg in de medföljande batterierna ⑧ enligt batterifackets markeringar. Lägg tillbaka COB-kopplingsbryggan ⑦ och skruva tillbaka lamphuvudet ④.
- Möjligt med tre olika driftlägen genom tryckning på strömbrytare ③
  a) Sekvenser genom tryckning flera gånger efter varandra:
  Strålkastare ① fram 100 % – 20 %, planbelysning ② 100 % – 40 % - rött - blinkar rött - av
  b) Långt tryck: Planbelysning ② 100 %
  c) Två snabba tryckningar: Planbelysning ② blinkar rött.
- Om produkten inte används under en längre tid ska man kontrollera att batterierna fungerar var tredje månad och eventuellt byta ut dem.

ÖVERSIKT ÖVER REGLAGE:
① Strålkastare
② Planbelysning
③ Strömbrytare
④ Lamphuvud
⑤ Magnet
⑥ Krok

TEKNISKA DATA:
LEDs: CREE och COB
Batteri: 3x AA
Skyddstyp: IP 54
Temperaturområde: -10°C - +40°C

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Försäkran om överensstämmelse finns hos tillverkaren.

Elapparater, batterier eller ackumulatorer får inte kastas bland hushållssoporna!
Urtjänta elektriska eller elektroniska apparater samt batterier och ackumulatorer måste hanteras som särskilt avfall, samlas in separat och återvinnas på miljövänligt sätt.

Om du vill ha mer information rekommenderar vi att du går till servicesvsnittet/vanliga frågor och svar på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

(ES) **Manual de instrucciones**

INDICACIONES DE SEGURIDAD:
- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- No utilice la linterna en caso de que presente daños. Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.
- No mire directamente hacia la luz.
- No utilice la linterna en atmósferas explosivas, existe peligro de muerte!
- No mezcle pilas viejas con nuevas ni alcalinas con pilas de carbón-zinc o recargables.

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO:
- Desenrosque el cabezal de la lámpara ④ y retire la nervadura del interruptor COB ⑦. Inserte las pilas suministradas ⑧ en el compartimiento de pilas como se indica. Vuelva a colocar la nervadura del interruptor COB ⑦ y enrosque nuevamente el cabezal de la lámpara ④.
- 3 modos de funcionamiento posibles activando el interruptor de encendido/apagado ③
  a) Secuencias presionando sucesivamente:
  Punto de luz ① delante 100% - 20%, luz de área ② 100% - 40% - rojo - parpadeo rojo - apagado
  b) Presión larga: Luz de área ② 100%
  c) Presión rápida dos veces: Luz de área ② parpadeo rojo.
- En caso de no utilizarse durante un largo periodo, verifique el funcionamiento de las baterías cada 3 meses y cámbelas si es necesario.

VISTA DE LOS ELEMENTOS DE CONTROL:
① Punto de luz
② Luz de área
③ Interruptor encendido/apagado
④ Cabezal de lámpara
⑤ Imán
⑥ Gancho

DATOS TÉCNICOS:
LED: CREE y COB
Pilas: 3x AA
Tipo de protección: IP 54
Rango de temperatura: -10°C - +40°C

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
La declaración de conformidad ha sido dispuesta por el fabricante.

¡No tire aparatos eléctricos, baterías y pilas junto a la basura doméstica!
Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y baterías son residuos peligrosos y deben ser clasificados por separado para que sean reutilizados respetando el medio ambiente.

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicio/FAQ´s en nuestro sitio web www.brennenstuhl.com.

(PL) **Instrukcja obsługi**

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:
- Przed rozpoczęciem użytkowania latarki należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Nie używać latarki w przypadku uszkodzeń. W takim przypadku należy skontaktować się z elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu.
- Nie kierować wzroku bezpośrednio w światło.
- Nie korzystać z latarki w otoczeniu zagrożonym wybuchem – ryzyko utraty życia!
- Nie mieszać starych i nowych baterii, baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych lub ładowalnych.

URUCHAMIANIE:
- Odkręcić głowicę latarki ④ i wyjąć wspornik przełącznika COB ⑦. Dołączone do zestawu baterie ⑧ włożyć w komorę baterii zgodnie z oznakowaniem. Ponownie włożyć wspornik przełącznika COB ⑦ i przykręcić głowicę latarki ④.
- 3 możliwe tryby obsługi poprzez uruchomienie włącznika/wyłącznika ③
  a) Sekwencje poprzez następujące po sobie naciskanie przycisku:
  światło punktowe (spot) ① z przodu 100% - 20%,
  światło powierzchniowe ② 100% - 40% - czerwone - czerwone migające - wył.
  b) Długie naciśnięcie: światło powierzchniowe ② 100%
  c) Szybkie dwukrotne naciśnięcie: światło powierzchniowe ② migające na czerwono.
- W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu należy co 3 miesiące skontrolować działanie baterii i w razie potrzeby wymienić.

ELEMENTY URZĄDZENIA:
① Światło punktowe (spot)
② Światło powierzchniowe
③ Włącznik/wyłącznik
④ Głowica latarki
⑤ Magnes
⑥ Haczyk

DANE TECHNICZNE:
LED: CREE oraz COB
Baterie: 3x AA
Stopień ochrony: IP 54
Zakres temperatury: -10°C - +40°C

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Deklaracja zgodności jest zdeponowana u producenta.

Nie wyrzucaj sprzętu elektrycznego, baterii i akumulatorów do zwykłego kosza na śmieci!
Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, jak również baterie i akumulatory są odpadami specjalnymi, dlatego należy gromadzić je osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.

W celu uzyskania dalszych informacji zapraszamy do odwiedzenia zakładki Serwis/FAQ na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com.

(CZ) **Návod k obsluze**

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:
- Přečtěte si před použitím pečlivě návod k používání.
- Nepoužívejte kapesní svítilnu při poškození. Obraťte se pak na kvalifikovaného elektrikáře nebo na uvedenou servisní adresu.
- Nehleďte rovný přímo do světla lampy.
- Nepoužívejte pracovní lampu v explozivním prostředí – riziko ohrožení života!
- Nekombinujte ani staré a nové, ani alkalické, uhlíkové-zinkové nebo nabíjecí baterie.

UVEDENÍ DO PROVOZU:
- Odšroubujte hlavu lampy ④ a odstraňte můstek spínače COB ⑦. Vložte dodávané baterie ⑧ podle označení do přihrádky na baterie. Vložte zpět můstek spínače COB ⑦ a opět našroubujte hlavu lampy ④.
- 3 možné režimy obsluhy aktivací vypínače Zap/Vyp ③
  a) Sekvence stiskením za sebou:
  Bodové světlo ① vpředu 100% - 20%, plošné světlo ② 100% - 40% - červená - červená blikává - vyp
  b) Dlouhé stisknutí: Plošné světlo ② 100%
  c) Rychlé dvojnásobné stisknutí: Plošné světlo ② červená-blikání.
- Při delším nepoužívání kontrolujte funkčnost baterií každé 3 měsíce a v případě potřeby je vyměňte.

PŘEHLED OBSLUŽNÝCH DÍLŮ:
① Bodové světlo
② Plošné světlo
③ Vypínač Zap/Vyp
④ Hlava lampy
⑤ Magnet
⑥ Hák

TECHNICKÁ DATA:
LED: CREE a COB
Baterie: 3x AA
Druh ochrany: IP 54
Rozsah teploty: -10°C - +40°C

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Prohlášení o shodě je uloženě u výrobce.

Neodhazujte elektrické přístroje, baterie a akumulátory do domovního odpadu.
Staré elektrické a elektronické přístroje a také baterie a akumulátory jsou zvláštní odpad a musí se shromáždit zvlášť a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci.

Pro další informace vám doporučujeme oblast Servis/FAQ´ na naší internetové stránce www.brennenstuhl.com.

(HU) **Használati útmutató**

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:
- Használat előtt gondosan olvassa végig a biztonsági utasításokat.
- Ne használjon sérült elemlámpát. Ebben az esetben forduljon villanyszerelő szakemberhez, vagy a megadott szervizponthoz.
- Ne nézzen közvetlenül a fénybe.
- Ne használja a zseblámpát robbanásveszélyes környezetben - életveszély!
- Ne keverje össze a régit az újjal, az alkáli a szén-cinkkel, vagy a töltheti elemekkel.

ÜZEMBE HELYEZÉS:
- Csavarja le a lámpafejet ④ és vegye ki a COB LED kapcsolóval ellátott sínt ⑦. Helyezze be a mellékelt elemeket ⑧ az elemtartó rekesz a jelölésnek megfelelő módon. Tegye vissza a COB LED kapcsolóval ellátott sínt ⑦ és csavarja a helyére a lámpafejet ④.
- 3 lehetséges kezelési mód a be-/kikapcsoló ③ aktiválásán keresztül
  a) az egymást követő megnyomással elérhető módozatok reflektorfény ① előtt 100% - 20%, szórt fény ② 100% - 40% - piros - piros villog - ki
  b) hosszas megnyomás: szórt fény ② 100%
  c) gyors kétszeres megnyomás: szórt fény ② piros-villogó.
- Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, akkor 3 havonta ellenőrizze az elemek működését, és szükség esetén cserélje azokat.

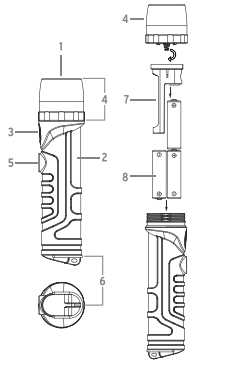
KEZELŐELEMEK ÁTTEKINTÉSE:
① Reflektorfény
② Szórt fény
③ Be-/Kikapcsoló
④ Lámpafej
⑤ Mágnes
⑥ Kampó

MŰSZAKI ADATOK:
LED-ek: CREE és COB
Elem: 3x AA
Védelem fajtája: IP 54
Hőmérsékleti tartomány: -10°C - +40°C

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál található.

Az elhasználódott elektromos készülékeket, elemeket és akkumulátorokat ne dobja a háztartási szemétbe!
Az elhasználódott elektromos és elektronikai készülékeket, valamint elemeket és akkumulátorokat szelektíven kell gyűjteni és környezetbarát technológiával dolgozó, megfelelő hulladékhasznosító telepre kell eljuttatni.

További információért látogasson el a honlapunk szervíz/GYIK menüpontjára a www.brennenstuhl.com oldalon.



TR Kullanım talimatı

GÜVENLİK UYARILARI:
- Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu itinayla okuyun.
- El feneriniz hasar durumunda kullanmayın.
  Bu durumda bir uzman elektrikçiye veya belirtilen servis adresine başvurun.
- Değişiklik yoğa balmayın.
- El feneriniz patlama tehlikesi olan ortamda kullanmayın – hayatt tehlike!
- Ne eski ne yeni, ne de alkalin, karbon çinko veya şarj edilebilir pilleri birlikte kullanmayın.

ÇALIŞTIRMA:
- Lamba kafasını ④ sökün ve COB şalter ucunu ⑦ çıkarın.
  Birlikte teslim edilen pilleri ⑧ pil yuvasındaki işarete uygun şekilde yerleştirin.
  COB şalter ucunu ⑦ tekrar yerleştirin ve lamba kafasını ④ tekrar vidalayın.
- Aynа/Kapatma düğmesinin ③ etkinleştirilmesiyle 3 olası kullanım modu
  a) Ardı ardına basarak elde edilecek sekanslar:
  Sport ışığı ① / Ende %100 - %20, alarmalışık ② %100 - %40 - kırmızı - kırmızı yanıp sönme - kapalı
  b) Uzun basma: Alarmalışık ② %100
  c) İki kez hızlı basma: Alarmalışık ② kırmızı yanıp sönme.
- Uzun süre kullanmadığınızda pillerin işlevselliğini her 3 ayda bir kontrol edin ve gerekirse değiştirin.

KUMANDA BİRİMLERİ ÖZETİ:	TEKNİK VERİLER:	
① Spot ışığı	LED'ler:	CREE ve COB
② Alarmalışık	Pil:	3 adet AA
③ Açma/Kapatma düğmesi	Koruma tipi:	IP 54
④ Lamba kafası	Sıcaklık aralığı:	-10°C - +40°C
⑤ Mıknatıs		
⑥ Kanca		

UYGUNLUK BEYANI
Uygunluk beyanı üretimde bulunmaktadır.

Elektrikli cihazları, pilleri ve aküleri ev çöpüne atmayın!
Eski elektronik ve elektrikli cihazlar, aynı zamanda piller ve aküler özel atıklar ve ayrı toplanıp çevreye uygun bir geri dönüşüme ayrılmalıdır.

Ayrıntılı bilgiler için www.brennenstuhl.com web sitesindeki Servis/SSS bölümüne bakmanızı tavsiye ederiz.

CZ Käyttöohje

TURVALLISUUSOHJEET:
- Lue käyttöohje tarkasti läpi ennen käyttöä.
- Älä käytä vaurioituneella taskulampua.
  Ota siinä tapauksessa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai ilmoitettuun asiakaspalveluun.
- Älä katso suoraan valoon.
- Älä käytä taskulamppua räjähdysvaarallisessa ympäristössä – hengenvaara!
- Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja äläkä alkaliparistoja, hiilisinkiparistoja ja ladattavia paristoja.

KÄYTTÖÖNOTTO:
- Ruuvaa lampun pää ④ irti ja poista COB-kytkintikit ⑦.
  Laita mukana toimitetut paristot ⑧ paristolokeroon oikerossa olevan merkinnän mukaisesti.
  Laita COB-kytkintikit ⑦ takaisin paikolleen ja ruuvaa lampun pää ④ jälleen kiinni.
- Käyttävissä 3 mahdollista käyttötilaa, kun virtakytkin ③ aktivoidaan
  a) Sekvenssit peräkkäin painettaessa:
  kohdevalo ① vilkkuu 100 % – 20 %, alarmalo ② 100 % – 40 % – punainen – vilkkuva punainen – pois
  b) Pitkä painallus: alarmalo ② 100 %
  c) Nopea painallus kahdesti: alarmalo ② punainen vilkkuva.
- Jos et käytä taskulamppua pidempään aikaan, tarkasta paristot 3 kuukauden välein ja tarvittaessa vaihda.

LAITE- JA KÄYTTÖOSAT:	TEKNISET TIEDOT:	
① Kohdevalo	LEDit:	CREE ja COB
② Alarmalo	Paristo:	3x AA
③ Virtakytkin	Kotelointiluokka:	IP 54
④ Lampun pää	Lämpötila-alue:	-10°C - +40°C
⑤ Magneetti		
⑥ Hihkanen		

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

Sähköalitteita, paristoja tai akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!
Luopuaan käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot ja akut ovat ongelmajätteitä, jotka on kerättävä erikseen ja toimitettava ympäristystävälliseen kierrätykseen.

Lisätietoja löydät kotisivultamme kohdasta palvelu/usein kysytyt kysymykset osoitteessa
www.brennenstuhl.com.

GR Οδηγίες χρήσης

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χειρισμού πριν από τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φακό σε περίπτωση που είναι φθαρμένος.
  Στην περίπτωση αυτή απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο ή στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.
- Μην κοιτάτε απευθείας στο φως.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φακό παρουσία εκρηκτικών περιβαλλόντων – θανάσιμος κίνδυνος!
- Μη συνδυάζετε παλιές με καινούριες μπαταρίες, αύτε αλκαλικές μπαταρίες, μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακα ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:
- Ξεβιδώστε την κεφαλή του φακού ④ και αφαιρέστε το στήριγμα του διακόπτη COB ⑦.
  Τοποθετήστε τις πρεμιαμβδόφυλλες μπαταρίες ⑧ στη θήκη μπαταρίας σύμφωνα με την ένδειξη.
  Τοποθετήστε και πάλι το στήριγμα διακόπτη COB ⑦ και βιδώστε την κεφαλή του φακού ④.
- 3 δυνατότητες λειτουργίας με τη χρήση του διακόπτη on/off ③
  a) Διαδοχικές με επανειλημμένη πίεση του διακόπτη:
  Προβολέας ① μπροστά 100% - 20%,
  φωτισμός επιφάνειας ② 100% - 40% - κόκκινο - αναβοσβήνει κόκκινο - off
  β) Παρατεταμένη πίεση: Φωτισμός επιφάνειας ② 100%
  γ) Γρήγορη διπλή πίεση: Φως επιφάνειας ② αναβοσβήνει κόκκινο.
- Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, ελέγξτε τη λειτουργία των μπαταριών κάθε 3 μήνες και εάν χρειαστεί αλλάξτε τις.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ:

① Προβολέας	LED:	CREE και COB
② Φωτισμός επιφάνειας	Μπαταρία:	3x AA
③ Διακόπτης on/off	Προστασία:	IP 54
④ Κεφαλή φακού	Εύρος θερμοκρασίας:	-10°C - +40°C
⑤ Μαγνήτης		
⑥ Άγκιστρο		

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στο αρχείο του κατασκευαστή.

Μην απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές στο οικιακό απορρίμματα!
Παλιές ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και μπαταρίες και συσσωρευτές αποτελούν επικίνδυνα απόβλητα και θα πρέπει να ανάλογα ξεχωριστά και να ανακυκλώνονται προσταστεύοντας το περιβάλλον.

Για πρόσθετες πληροφορίες συναπτόμενα να μεταβείτε στο Service/FAQ's στην ιστοσελίδα μας www.brennenstuhl.com.

RUS Руководство по эксплуатации

УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:
- Перед использованием фонаря нужно внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
- При повреждениях карманного фонаря его нельзя использовать.
  В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не следует смотреть непосредственно на свет.
- Нельзя использовать карманный фонарь во взрывоопасной среде.
  Опасность для жизни!
- Нельзя комбинировать на старые, так новые щелочные, углерадно-цинковые или подзарожаемые элементы питания.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ:
- Открутить головку ④ фонаря и снять колодку ⑦ переключателя светодиодов COB.
  В соответствии с маркировкой вставить комплектно поставляемые элементы питания ⑧ в стоол отсека для элементов питания.
  Снова вставить колодку ⑦ переключателя светодиодов COB и опять навинтить головку ④ фонаря.
- 3 возможных режимов управления посредством однократного включения/выключателя ③
  a) Последовательности на основе поочередного нажатия:
  передний направленный свет ① 100% - 20%, свет поверхностного освещения ② 100% - 40% - красный свет - мигание красным светом - выключение
  b) Длительное нажатие: свет поверхностного освещения ② 100%
  c) Быстрое двукратное нажатие: свет поверхностного освещения ② – мигание красным светом.
- Если фонарь длительное время не используется, через каждые 3 месяца следует проверить функциональность элементов питания и при необходимости заменить их.

ОБЗОР ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ:

① Направленный свет	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:	
② Свет поверхностного освещения	Светодиоды:	CREE и COB
③ Включатель/выключатель	Элемент питания:	3x AA
④ Головка фонаря	Класс защиты:	IP 54
⑤ Магнит	Диапазон температур:	от -10°C до +40°C
⑥ Крючок		

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
Декларация соответствия хранится у Изготовителя.

Запрещается выбрасывать электрические приборы, элементы питания и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!
Отработанные электрические и электронные приборы, а также элементы питания и аккумуляторы необходимо собирать в отдельные контейнеры и отправлять на утилизацию с соблюдением требований по защите окружающей среды.

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Справка»/«Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: www.brennenstuhl.com.

P Manual de instruções

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA:
- Leia atentamente o manual de instruções antes da utilização.
- Não utilize a lanterna se estiver danificada.
  Dirija-se a um especialista em electrónica ou ao endereço de apoio ao cliente indicado.
- Não olhe diretamente para a luz.
- Não utilize a lanterna em ambientes explosivos – perigo de morte!
- Não misturar pilhas velhas e novas, pilhas alcalinas, pilhas de zinco- carbono ou pilhas recarregáveis.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO:
- Desaparafusar o casquilho da lâmpada ④ e retirar a ponte do interruptor COB ⑦.
  Inserir as pilhas fornecidas ⑧ na caixa de pilhas conforme as indicações.
  Colocar novamente a ponte do interruptor COB ⑦ e parafusar o casquilho da lâmpada ④.
- 3 modos de operação possíveis, activando o interruptor ON / OFF ③
  a) Sequência operacional, premindo sucessivamente: foco de projecção de luz ① foco frontal 100% - 20%, foco de superfície ② 100% - 40% - vermelho – luz intermitente vermelha - OFF
  b) Premir por alguns minutos: foco de superfície ② 100%
  c) premir duas vezes brevemente: foco de superfície ② intermitente vermelha.
- Se o dispositivo não for utilizado por alguns tempo, verificar a função das baterias de 3 em 3 meses e substituir, se necessário.

VISTA GERAL DAS PEÇAS DE COMANDO:	DADOS TÉCNICOS:	
① Foco de projecção de luz	LEDs:	CREE e COB
② Foco de superfície	Pilhas:	3x AA
③ Interruptor ON / OFF	Grau de proteção:	IP 54
④ Casquilho da lâmpada	Margem de temperatura:	-10°C - +40°C
⑤ Íman		
⑥ Gancho		

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
A declaração de conformidade está com o fabricante.

Não coloque aparelhos electrónicos, pilhas e baterias no lixo doméstico!
Equipamentos eléctricos e electrónicos, pilhas e baterias são resíduos especiais, que devem ser recolhidos separadamente e enviados para a reciclagem amiga do ambiente.

Para mais informações recomendamos a área Apoio ao cliente/FAQ na nossa página da internet www.brennenstuhl.com.

CZ Kasutusjuhend

OHUTUSNÕUDED:
- Enne kasutamist lugege kasutusjuhend tähelepanelikult läbi.
- Ärge kasutage taskulampi kahjustuste korral.
  Pöörduge sis elektriku poole või teetja poolt nimetatud hooldustöökotta.
- Ärge vaadake otse valgusse.
- Ärge kasutage taskulampi plahatusohtlikkuis keskkonnas – oht elule!
- Ärge kombineerige omavahel uusi ja vana patareisid, leelispatareisid, tsink-süsi-patareisid või taadatavaid patareisid.

KASUTUSELEVÕTT:
- Keerake lambipea ④ maha ja võtke välja COB-lüliti detail ⑦.
  Asetage kaasapandud patareid ⑧ vastavalt märgistusele patareipesa.
  Pange COB-lüliti detail ⑦ tagasi sisse ja keerake lambipea ④ peale.
- 3 võimalikku reguleerimisviisi sisse/välja lüliti ③ aktiveerimise teel
  a) järjestikkaod nõlitmid nupu järjestikku vajutamisel:
  punktvalgusti ① ees 100% - 20%, ümbruse valgusti ② 100% - 40% - punane - punaselt vilkur - väljas
  b) Nupu pikal vajutamisel: ümbruse valgusti ② 100%
  c) Kiire kahekordne vajutus: ümbruse valgusti ② vilgub punaselt.
- Pikemaajense mittekasutamise korral kontrollige patareide töövõimet iga 3 kuu järel ja vajadusel vahetage välja.

ÜLEVAADE JUHTELEMENTIDEST:	TEHNILISED ANDMED:	
① Punktvalgusti	LED-kambid:	CREE ja COB
② Ümbruse valgusti	Patareid:	3x AA
③ Sisse-/väljа lüliti	Kaitseklass:	IP 54
④ Lambipea	Temperatuurivahemik:	-10°C - +40°C
⑤ Magnet		
⑥ Haak		

VASTAVUSAVALDUS
Vastavusavaldus on saadaval tootjalt.

Ärge kunagi viskake elektriseadmeid, patareisid ja akusid majapidamisprahi hulka!
Kasad elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid ja akud on ohtlikud jäätmed. Need tuleb eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnasõbralikku taaskasutuse.

Lisainfo saamiseks soovitame tutvuda rubriigiga Teenindus/KKK meie kodulehel www.brennenstuhl.com.

E Návod na používanie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:
- Prečítajte si pred použitím produktu podrobne návod na obsluhu.
- Nepoužívajte vreckovú batériku pri poškodení.
  Obráťte sa na kvalifikovanému elektrikáru alebo uvedenú servisnú adresu.
- Nehľaďte nikdy priamo do svetla.
- Nepoužívajte prenosnú lampu vo výbušnom prostredí – riziko ohrozenia života!
- Nekombinujte ani staré a nové, ani alkalické, uhlíkovo-zinkové alebo nabíjacie batérie.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY:
- Odskrutkujte hlavu lampy ④ a odstráňte mostík spínača COB ⑦.
  Vložte dodávané batérie ⑧ podľa označenia do priehradky na batérie.
  Vložte späť mostík spínača COB ⑦ a opäť naskrutkujte hlavu lampy ④.
- 3 možné režimy obsluhy aktivácio vypínača Zap/Vyp ③
  a) Sekvencie stláčaním za sebou:
  Bodové svetlo ① vypredá 100% - 20%, plošné svetlo ② 100% - 40% - červená - červená blikavá - vyp
  b) Dlhé stlačenie: Plošné svetlo ② 100%
  c) Rýchle dvojnásobné stlačenie: Plošné svetlo ② červená-blikanie.
- Pri dlhšom nepoužívaní kontrolujte funkčnosť batérií každé 3 mesiace a v prípade potreby ich vymeňte.

PREHĽAD OBSLUŽNÝCH DIELOV:	TECHNICKÉ ÚDAJE:	
① Bodové svetlo	LED:	CREE a COB
② Plošné svetlo	Batéria:	3x AA
③ Vypínač Zap/Vyp	Druh ochrany:	IP 54
④ Hlava lampy	Teplotný rozsah:	-10°C - +40°C
⑤ Magnet		
⑥ Hák		

VYHLÁSENIE O ZHODE
Vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

Neodhadzujte elektrické spotrebiče, batérie a akumulátory do domového odpadu!
Staré elektrické a elektronické prístroje a tiež batérie a akumulátory sú zvláštny odpad a musia sa separátne zhromažďovať a odovzdať na ekologickú recykláciu.

Pre ďalšie informácie vám odporúčame oblasť Servis/FAQ na našej internetovej stránke www.brennenstuhl.com.

SLO Navodilo za uporabo

VARNOSTNI NAPOTKI:
- Pred uporabo skrbno preberite navodila za uporabo.
- Zepne svetilke ne uporabljajte, če je poškodovana.
  V takšnem primeru se obrnite na strokovno osebje s področje elektrike ali na naveden naslov za servis.
- Ne gledite neposredno v svetlobo.
- Zepne svetilke ne uporabljajte v okolju, kjer obstaja nevarnost eksplozije – nevarnost za življenje!
- Medsebojno hkratno uporaba starih in novih baterij, alkalnih baterij in karbon-cinkovih baterij ali baterij za ponovno polnjenje ni dovoljena.

PRVA UPORABA:
- Odvijte glavo svetilke ④ in izvnmite razpornik stikala COB ⑦.
  Zvonec dokanjene baterije ⑧ vstavite v predalčok za baterije v skladu z oznako.
  Ponovno vstavite razpornik stikala COB ⑦ in ponovno privijte glavo svetilke ④.
- 3 možni načini upravljanja z aktiviranjem stikala za vklop/izklop ③
  a) Zaporedja z zaporednim pritiskom:
  Točkovna luč ① sprednj 100% - 20%, ploskovna luč ② 100% - 40% - rdeče - utripanje - izklop
  b) Dolg pritisk: Ploskovna luč ② 100%
  c) Hitro, dvakratni pritisk: Ploskovna luč ② rdeče utripanje.
- Če zaželite daljš časa ne uporabljate, potem preverite delovanje baterij vsake 3 mesece in jih po potrebi zamenjajte.

PREGLED ELEMENTOV:	TEHNIČNI PODATKI:	
① Točkovna luč	LED-diode:	CREE in COB
② Ploskovna luč	Baterija:	3x AA
③ Stikalo za vklop/izklop	Vrsta zaščite:	IP 54
④ Glava svetilke	Temp. območje:	-10°C - +40°C
⑤ Magnet		
⑥ Kavelj		

IZJAVA O SKLADNOSTI
Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalca.

Električnih naprav, baterij in akumulatorjev nikoli ne odlagajte med gospodinjske odpadke!
Odsluzene električne in elektronske naprave, baterije in akumulatorji so posebni odpadki in jih je potrebno ločeno zbirati in jih odlužiti v okolju ustrezno nadaljnjo obdelavo.

Za nadaljnja vprašanja priporočamo področje storitev/pogosto zastavljena vprašanja na naši domači strani www.brennenstuhl.com.

LT Eksploatavimo instrukcija

SAUGOS NUORODOS:
- Prieš naudodami tikslui perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Nenaudokite pažeisto kišeninio žibintuvėlio.
  Tuomet kreipkitės į elektrikų arba nurodytu pasiuasą telkėju adresu.
- Neižiūrėkite tiesiai į šviesą.
- Kišeninio žibintuvėlio nenaudokite potencialiai sprogioje aplinkoje – pavojus gyvybei!
- Nemaišykite senų, naujų, šarminių, anglies-cinko ar įkraunamų baterijų.

NAUDOJIMO PRADŽIA:
- Atsukite žibintuvėlio galvutę ④ ir ištraukite COB jungiklio pertvarą ⑦.
  Įdėkite pridedamas baterijas ⑧ į baterijų skyrelį, kaip nurodyta.
  Įstatykite COB jungiklio pertvarą ⑦ ir atsukite žibintuvėlio galvutę ④.
- Įjungimo/išjungimo jungiklis turi 3 veikimo režimus ③
  a) Seikos spaudžiant keli kartus: Šakoncentruota šviesa ① priekyje 100% - 20%,
  aplinkos apšvietimas ② 100% - 40% - raudonas - mirksi raudonai - išjungta
  b) Ilgas paspaudimas: Aplinkos apšvietimas ② 100%
  c) Greitas paspaudimas du kartus: Aplinkos apšvietimas ②, mirksi raudonai.
- Jei prietaisas nenaudojamas ilgesnį laiką, kas 3 mėnesias patikrinkite baterijų veikimą ir, jei reikia, pakeiskite jas.

VALDYMO DALIŲ APŽVALGA:

① Šakoncentruota šviesa	TECHNINIAI DUOMENYS:	
② Aplinkos apšvietimas	Šviesos diodai:	CREE ir COB
③ Jungimo/Išjungimo jungiklis	Baterijos:	3x AA
④ Žibintuvėlio galvutė	Apsaugos laipsnis:	IP 54
⑤ Magnetas	Temperatūros diapazonas:	-10°C - +40°C
⑥ Kablukas		

ATITIKTIES DEKLARACIJA
Atitikties deklaracija turi gamintojas.

Elektros prietaisų, baterijų ir akumuliatorių neišmikite su buitinėmis atliekomis!
Elektros ir elektroninės įrangos atliekos bei baterijos ir akumuliatoriai yra specialiosios atliekos, ir jas privaloma surinkti atskirai ir atiduoti ekologiškai perdirbti.

Dėl išsamesnės informacijos rekomenduojame mūsų svetainės www.brennenstuhl.com aptarnavimo/DUK srit.

LV Lietošanas instrukcija

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:
- Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Nelietojiet kabatas lukturi, ja tas ir bojāts.
  Rīkojieties gadījumā vērsieties pie kvalificēta elektriķa vai norādītajā servisa adresē.
- Neskatieties tieši gaismā.
- Nelietojiet lukturīti sprādzienbīstamā vidē - apdraud dzīvību!
- Nejauciet kopā ne vecas un jaunas, ne arī sārma, cinka-karbona vai uzlādējamās baterijas.

EKSPLUATĀCIJAS UZSĀKŠANA:
- Noskrūvējiet lukturu augšdaļu ④ un izņemiet COB-slēdža tīkliņu ⑦.
  Ievietojiet komplektā iekļautās baterijas ⑧ atbilstoši atzīmēm bateriju nodalījumā.
  Ievietojiet atpakaļ COB slēdža tīkliņu ⑦ un uzskrūvējiet lukturu augšdaļu ④.
- 3 iespējamie darbības režīmi, aktivizējot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ③
  a) Secība, nospiežot pogu vairākas reizes pēc kārtas:
  koncentrēts stars ① priekšā 100% - 20%,
  izkliedēts stars ② 100% - 40% - sarkans - sarkans mirgojošs - izslēgts
  b) Spiežot ilgāk: izkliedēts stars ② 100%
  c) Ātrais atkārtots spiediens: izkliedēts stars ②, sarkans mirgojošs.
- Ilgstoši nelietojot, pārbaudiet bateriju darbību reiz 3 mēnešiem un nepieciešamības gadījumā tās nomainiet.

VADĪBAS BLOKA APSKATS:	TEHNISKIE DATI:	
① Koncentrēts stars	LED diodes:	CREE un COB
② Izkliedēts stars	Baterija:	3x AA
③ Ieslēgšanas/izslēgšanas poga	Aizsardzības klase:	IP 54
④ Lukturu augšdaļa	Temperatūras diapazons:	-10°C - +40°C
⑤ Magnēts		
⑥ Āķis		

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Atbilstības deklarācija ir pieejama pie ražotāja.

Neizmetiet elektroierīces, baterijas un akumulatorus sadzīves atkritumos!
Nolietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī baterijas un akumulatori ir bīstamie atkritumi. Tie ir jāsavāc atsevišķi un jānodod pārstrādei videi draudzīgā veidā.

Plašāku informāciju ieteicams iegūt sadaļā „Service/FAQ's" mūsu mājas lapā www.brennenstuhl.com.

CE UK CA

brennenstuhl®

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestrasse 1 - 3. D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles. F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13. CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange . London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com
service@brennenstuhl.com

1497171/1724